

**W NUMERZE**

**OTWARCIE SPOŁECZNEGO  
OGRODU KRAKOWIAN**

**PROGRAM  
AKTYWNOŚCI LOKALNEJ**

**ANIOŁY W DZIELNICY XVII**



**Stowarzyszenie Sympatyków Zesławic i Okolicy „Bez Granic”** to ludzie z pasją i chęcią do pracy na rzecz innych. Powstało z inicjatywy mieszkańców w 2011 roku i działa do dzisiaj. Celem Stowarzyszenia jest działalność społeczna, która w głównej mierze dotyczy naszego kawałka na ziemi, czyli Zesławic, miejsca w którym żyjemy. Chcemy naszym marzeniem o pięknych Zesławicach zarażać innych, chcemy aby nasza okolica stawała się coraz piękniejsza, coraz bardziej zintegrowana, coraz silniejsza. Patrząc zawsze przed siebie, myśląc o tym, jak zrobić jeszcze więcej, osiągniemy stan, w którym nie ma rzeczy niemożliwych. Tym się kierujemy. Patrzymy wokół siebie, zastanawiamy się co jeszcze można zrobić i działamy. Trwa to czasem dłużej, czasem krócej ale w tak doborowym towarzystwie każde zadanie sprawia przyjemność.

Dodatkowe informacje uzyskają Państwo na stronie:  
<https://www.facebook.com/stowarzyszeniebezgranic>  
Data wpisu do rejestru KRS 7 czerwca 2011r.

Nasza aktywność: od 2011r. co rok organizujemy Dni Zesławic, doprowadziliśmy do powstania placu zabaw - „Smoczego Skweru”, boiska do gry w piłkę nożną, wielofunkcyjnego boiska do gry w koszykówkę i siatkówkę, niebawem zostanie wykonana kolejna inwestycja – park kieszonkowy. Wspieraliśmy niejednokrotnie mieszkańców w ich inicjatywach i podejmujemy czynności mające na celu wdrożenie wszelkich pomysłów mogących się przysłużyć naszej okolicy.



**BEZ GRANIC - STOWARZYSZENIE SYMPATYKÓW ZEŚLAWIC I OKOLICY**  
31-762 KRAKÓW • UL. GUSTAWA MORCINKA 23A

**Program Aktywności Lokalnej**  
**„Po prostu Zesławice i Kantorowice”**  
ul. Gustawa Morcinka 15  
31-762 Kraków



Celem głównym PAL jest przeciwdziałanie izolacji mieszkańców poprzez wykreowanie inicjatyw odpowiadających na potrzeby społeczności osiedli Zesławice i Kantorowice tak, aby uzyskać ich zaangażowanie w rozwiązywaniu ważnych lokalnych problemów. Godziny otwarcia PAL uzależnione są od organizowanych zajęć bądź inicjatyw społecznych. O dokładnych godzinach oraz planach pracy informujemy systematycznie na tablicy ogłoszeniowej oraz stronie Facebook.

Osoby prowadzące PAL:  
Specjalista pracy socjalnej – animator lokalny  
Krystyna Pawelek nr tel. 780 511 834  
Pracownik socjalny – animator lokalny  
Elżbieta Jurczuk nr tel. 660 637 861

Zapraszamy do udziału w działaniach PAL.

**Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta**

**Klub Zakole** jest XIII klubem Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, który rozpoczął swoją działalność w X.2018r. Atut to jego malownicze położenie wśród drzew. W ofercie Klubu znajdują się stałe zajęcia dla dzieci i młodzieży (taniec współczesny, zajęcia plastyczne, muzykowanie), zajęcia dla dorosłych (fitness, zumba). Dodatkowo powstała „Strefa Mieszkańca” – miejsce spotkań, podczas którego można spędzić miło czas wśród gier i zabaw. W ramach tego cyklu organizujemy spotkania poświęcone codziennej sztuce kulinarnej pt. „Sąsiadka gotuje”. Prowadzimy również „Klub Rodzica”, na który zapraszamy.



ul. Zakole 31, 31-763 Kraków,  
tel.: 517 293 030  
e-mail: [zakole@krakownh.pl](mailto:zakole@krakownh.pl)

**OŚRODEK KULTURY**  
KRAKÓW-NOWA HUTA  
**KLUB ZAKOLE**

Ideą założenia **Stowarzyszenia „Nasze Kantorowice”** było przede wszystkim uzyskanie osobowości prawnej w celu skuteczniejszego działania na rzecz osiedla Kantorowice i jego mieszkańców, troska o ochronę środowiska naturalnego, wspieranie i pobudzanie aktywności mieszkańców w życiu społecznym i gospodarczym jak i w innych dziedzinach służących społeczności lokalnej. Każdy może dołączyć w skład Stowarzyszenia i wnieść swój pomysł.



Dodatkowe informacje uzyskają Państwo na stronie:  
<https://www.facebook.com/naszekantorowice>  
Data wpisu do rejestru KRS 26 lipiec 2011r.

Nasza aktywność: od 2011r. organizujemy festyn – Dzień Kantorowic – Święto plonów z tradycyjnym wieńcem dożynkowym. Reaktywowaliśmy przedstawienia jasełek, corocznie wspieramy mieszkańców w BO, braliśmy udział w Dniach Ziemi poprzez sadzenie 16 miododajnych lip oraz rok w rok uczestniczymy w akcji recyklingowej. Doprowadziliśmy do powstania ogrodu społecznego, zablokowaliśmy sprzedaż działek na tzw. błoni, doprowadziliśmy do wydłużenia linii autobusu 422 na ul. Kantorowicką, podjęliśmy działania w celu powstania Klubu Zakole, czynnie wspieraliśmy mieszkańców w sprawie planów zagospodarowania przestrzennego, współorganizujemy coroczne inicjatywę „Anioł w Dzielnicy XVII”.

**PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA pw. św. Stanisława BM**

w Krakowie – Kantorowicach, Zastów 122, 32-010, Kocmyrzów  
tel. 12 645-68-87  
Proboszcz Parafii: ks. mgr Jan Krzyżowski  
[www.kantorowice.pl](http://www.kantorowice.pl)  
[kantorowice@poczta.onet.pl](mailto:kantorowice@poczta.onet.pl)

**MSZE ŚW. W NIEDZIELE I ŚWIĘTA**

9,00 11,00 18,00

18,00 (17,00 X-III) (sobota)

**MSZE ŚW. W ŚWIĘTA ROBOCZE**

8,00 (17,00) 18,00

**MSZE ŚW. W DNI POWSZEDNIE**

poniedziałek, środa – 8,00 (IV środa – wieczorem)

wtorek, czwartek, piątek, sobota – 18,00 17,00 (X-III)

V, VI – codziennie o 18,00

X i Adwent – codziennie o 17,00

**SPOWIEDŹ ŚWIĘTA**

Codziennie przed każdą Mszą św.

I piątek miesiąca – 2 godz. przed Mszą św.

**KANCELARIA PARAFIALNA**

Czynna codziennie po Mszy św.

z wyjątkiem niedziel, świąt i I piątków miesiąca

**Dzielnica XVII Wzgórza Krzesławickie**

o powierzchni 2381,55 ha i ludności 20205.

Osiedle Na Stoku 15, 31-703 Kraków

Telefon: 12 645 3009

Biuro Rady Dzielnicy czynne w godzinach:

poniedziałek, środa 9:00 -15:00;

wtorek 11:00 – 15:00;

czwartek, piątek 9:00 – 13:00

oraz w godzinach popołudniowych w terminach posiedzeń Komisji

Merytorycznych Rady Dzielnicy XVII

Aktualny skład Rady kadencji VIII /2018-2023/: Sebastian Adamczyk,

Ewa Balińska, Wiesław Czyż, Andrzej Dziedzic, Katarzyna Frankiewicz,

Zygmunt Gawłowski, Jan Kawa, Jadwiga Kolasa, Lucyna Korzec, Agnieszka

Kubik, Lucyna Madej, Paweł Mleczko, Zbigniew Rajski, Stanisław Stroński,

Wiesław Wojnarski, Waldemar Wołoch, Jerzy Wójcik, Leszek Zaleński,

Aleksander Zdziebko, Teresa Zięta.

Dyżury Członków Zarządu można sprawdzić na stronie

[www.dzielnica17.krakow.pl](http://www.dzielnica17.krakow.pl)



# WITAMY!



Drodzy czytelnicy!

Mam zaszczyt po raz drugi przekazać Wam kolejny numer naszej gazetki osiedlowej „OZI ZIK Osobliwe Źródło Informacji Zesławic i Kantorowic.”

Jest mi niezmiernie miło zakończyć z Państwem i z moimi koleżankami, kolegami rok 2019. Przez te 12 miesięcy na naszych osiedlach miało miejsce tyle wspaniałych wydarzeń, spotkań, uroczystości, że nie sposób ich wszystkich opisać na łamach naszej gazety.

Z radością obserwujemy, że coraz więcej mieszkańców aktywizuje się w nasze społeczne działania, służy bezinteresowną pomocą oraz pyta, jakie następne wydarzenie wspólnie przygotowujemy. Mieszkańcy są bardzo chętni, pełni zapału oraz energii.

W tym numerze na szczególną uwagę zasługują reportaże „Anioł w Dzielnicy XVII” oraz tak długo oczekiwane przez wszystkich otwarcie Społecznego Ogrodu Krakowian - Ptasiego Skweru na osiedlu Zesławice.

Jako Redaktor Naczelna ponownie pragnę gorąco podziękować moim współautorom za pomoc w zamknięciu drugiego numeru naszej gazetki. Wiem jak cenny jest czas w dzisiejszym zabieganym świecie i tym bardziej dziękuję Wam z całego serca.

**Z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia chciałam Państwu wraz ze swoim zespołem złożyć najserdeczniejsze życzenia, aby święta w Waszych domach były pełne spokoju, dobroci, miłości. Życzę Wszystkim, abyśmy na te parę świątecznych dni zapomnieli o swoich troskach i w pełni cieszyli się nadejściem Nowego Roku!**

**WESOŁYCH ŚWIĄT!**

Joanna Wilkosz  
Redaktor Naczelna



**BEZ GRANIC - STOWARZYSZENIE SYMPATYKÓW ZESŁAWIC I OKOLICY**

31-762 KRAKÓW • UL. GUSTAWA MORCINKA 23A

email do redakcji, zapraszamy do kontaktu, uwag: [osobliwezrodloinformacji@gmail.com](mailto:osobliwezrodloinformacji@gmail.com)

**Redaktor Naczelna** Joanna Wilkosz

**Redaktorzy**

Katarzyna Szymańska-Polek

Marzena Kolarz

Krystyna Pawełek

Mateusz Gryga

**Współpracownicy**

Ks. Jan Krzyżowski

Małgorzata Gryga

Mirosław Nowakowski

Irena Skrybuk

Janusz Markowski

Grzegorz Broś

Elżbieta Jurczuk

**Korektor** Agata Polek

**Skład i łamanie** Marzena Kolarz

**Projekt** Marzena Kolarz

**Nakład:** 1000 / Egzemplarz bezpłatny

**Wydawca:** BEZ GRANIC - Stowarzyszenie

Sympatyków Zesławic i Okolicy

**Adres:** Kraków, 31-762, ul. Morcinka 23A

**Projekt zrealizowany dzięki wsparciu**

**finansowemu Gminy Miejskiej Kraków**

**Na okładce:** Anioł w Zesławicach, fot. M.Kolarz

# OGNISKO TKKF „PRZYJACIEL KONIKA”

Katarzyna  
Szymańska - Polek

Mieszkamy w Nowej Hucie, która kryje w sobie niesamowite miejsca, piękne historie i wspaniałych ludzi. Jest to miejsce, gdzie znajdujemy ogromną aktywność społeczną i chęć szerzenia swojej historii.

Ostatnio odkryłam jedno z cudownych miejsc, obok którego niejednokrotnie przejeżdżałam, ale z jakiegoś powodu nigdy tam nie trafiłam. Szkoda, bo miejsce piękne. „Przyjaciel Konika” to połączone kilka rzeczy. Zajęcia z hipoterapii, jazda konna i piękna okolica oraz historia i jej promocja.

Ognisko TKKF „Przyjaciel Konika” powstało w 1988 roku, z inicjatywy Bogumiła Peschaka. Zaadoptowany został wtedy jeden z obiektów Twierdzy Kraków – Fort 49¼ „Grębałów” i do tej pory tak już jest. W stajni mieszka 10 koni różnych ras oraz inne zwierzęki - osiołek, psy i koty.

Historycznie można tutaj podziwiać różnego rodzaju wystawy, brać udział w wykładach dydaktycznych oraz można zwiedzać ekspozycję. Znajduje się tutaj również sala audiowizualna dla pokazów, prelekcji i wykładów.

Jedną z działalności Fortu to wolontariat, na który serdecznie zaprasza się wszystkich kochających konie i mających choć trochę chęci do pomagania innym. Chętnych serdecznie zapraszam do przyłączenia się do zacnego grona wolontariuszy.



fot. Fundacja Fabryki Marzeń

W listopadzie Pan Bogumił wspomógł działalność Fundacji Fabryki Marzeń i udostępnił Fort, koniki oraz zdolności wolontariuszy. Dwie rodziny skorzystały z gościnności i wzięły udział w hipoterapii a Fundacja miała możliwość uzupełnić stronicie corocznie wydawanego kalendarza. Efekty tych działań udostępniamy w relacji fotograficznej.

Zachęcamy do zapoznania się z ofertą Ogniska TKKF „Przyjaciel Konika” jak również do uczestniczenia w wolontariacie, o którym szerzej możecie poczytać na stronie: <http://www.przyjacielkonika.pl/Hipo/hipoterapia>.

Dane:

Kraków - Nowa Huta, Fort 49¼ „Grębałów”

30-969 Kraków 28 skr. poczt. 87

Prezes Bogumił Peschak (12) 645-46-16, 604-077-669

e-mail: przyjacielkonika@onet.pl



## OGŁOSZENIA LOKALNE

Jeśli jesteś zainteresowany zamieszczeniem darmowego ogłoszenia w naszej gazecie, skontaktuj się z Redakcją.

email: [osobliwezrodloinformacji@gmail.com](mailto:osobliwezrodloinformacji@gmail.com)

**USŁUGI  
KRAWIECKIE**

skrócić,  
przeszyć,  
zwezić.

Szybko i na  
każdą kieszeń!

**Usługi Krawieckie**  
Szybko i na każdą kieszeń  
ul. Gustawa Morcinka 21/2  
tel.: 883 383 295

# OTWARCIE SPOŁECZNEGO OGRODU KRAKOWIAN

Katarzyna  
Szymańska - Polek

W sobotę 7 grudnia byliśmy świadkami sfinalizowania sukcesu mieszkańców Zesławic. Kolejna inwestycja, tym razem dzięki Zarządowi Zieleni Miejskiej, została przekazana w ręce Krakowian.

Ostatnie lata w Zesławicach są bardzo owocne w działania i sukcesy. Współpraca Stowarzyszenia Sympatyków Zesławic i Okolicy „Bez Granic” oraz Programu Aktywności Lokalnej PAL ZiK, przychylności władz i aktywność mieszkańców dają ogromne efekty dla tej okolicy.

Oficjalne otwarcie odbyło się w południe, przy pięknej, mimo że mroźnej pogodzie. Impreza rozpoczęła się od ubrania choinki, co od lat jest tradycją na osiedlu. Tym razem została przeniesiona na teren Społecznego Ogrodu Mieszkańców, aby mogła cieszyć podczas Świąt Wszystkich sąsiadów. Dzieciaki podczas ozdabiania miały dodatkową okazję spotkać Świętego Mikołaja, który w natłoku zadań znalazł jednak chwilkę, żeby nas odwiedzić.

Potem nastąpiło przywitania gości, którzy zaszczycili imprezę swoją obecnością. Dziękujemy za przybycie Wszystkim, którzy znaleźli chwilę, aby uczcić nasze małe święto. Przedstawicielka Zarządu Zieleni Miejskiej – Katarzyna Opalko (projektant naszego Zakątka) powiedziała kilka słów o inicjatywie ogrodów nie pomijając słów aprobaty dla tak aktywnej społeczności. W następnej kolejności Pani Katarzyna, wraz z Wicemarszałkiem Małopolski Tomaszem Urynowiczem oraz Prezesem Stowarzyszenia „Bez Granic” Tomaszem Polek, dokonali symbolicznego gestu, który oddał nam w użytkowanie nasz Zakątek – w niebo uleciały gołębie, które sprawiły dużo radości zarówno starszej jak i młodszej części publiczności.

Oczywiście Ksiądz Proboszcz Jan Krzyżowski, mimo bardzo zajętej soboty znalazł chwilę, aby cieszyć się z nami i poświęcił Społeczny Ogród Mieszkańców, aby służył nam jak należy przez wiele kolejnych lat.

Ze względu na porę roku, troszkę nam zmroziło nosy jednak organizatorzy imprezy nie zapomnieli tym, aby zarówno jak dla ducha zapewnić również coś dla ciała. W strefie cateringu mogliśmy cieszyć się gorącym barszczykiem, pasztecikami oraz herbatą i ciachem. Wszystko to trwało krótko, ale odbyło się w bardzo miłej atmosferze. Miło jest wiedzieć, że każda inicjatywa jaką tutaj w naszej okolicy podejmiemy zostanie przyjęta z takim entuzjazmem.

Teraz zostało nam postawić sobie kolejny cel. Jakies pomysły?

Zagłównijcie na stronę Stowarzyszenia lub zapukajcie do drzwi PAL ZiK i powiedzcie co Wam potrzeba do pełni szczęścia. Spróbujemy podnieść temat i może za jakiś czas zorganizujemy znowu jakies otwarcie.



fol. Katarzyna Szymańska - Polek

# ANIOŁY W DZIELNICY XVII

## 5-LECIE

Joanna  
Wilkosz

Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie, pracownicy Działu Rewitalizacji Społecznej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie, uczestnicy Programu Aktywności Lokalnej „Po prostu ZiK”, Stowarzyszenie Sympatyków Zesławic i Okolicy „Bez Granic” oraz Stowarzyszenie „Nasze Kantorowice” jak co roku zorganizowały wydarzenie „Anioł w Dzielnicy XVII”.

1 grudnia bieżącego roku po raz 5 spotkaliśmy się w Kantorowicach przy ul. Zakole – Błonie, aby obdarować „Aniołami” instytucje oraz mieszkańców, którzy zasługują na to, by za ich dobroć i wrażliwość podziękować im w ten sposób, nadając tytuł „Anioła Dzielnicy XVII”.

Wydarzenie to realizowane jest w ramach projektu socjalnego „Międzypokoleniowa Integracja – Być Aniołem... każdy może.” Prowadzącymi byli Aniołek – Ewelina Grela oraz Diabełek - Mirosław Nowakowski, którzy w wesoły sposób przekomarzali się podczas całego spotkania. Każdy z obecnych obowiązkowo musiał przejść przez mostek, aby otrzymać Certyfikat Anielski. Zaszczyt przecięcia wstęgi na mostku spadł na Annę Niewolską, która w ubiegłorocznym wydaniu Aniołów otrzymała Certyfikat z numerem 1. Każdego roku pobijamy rekord a w tym na błonie zleciało się aż 261 Aniołów.



Grupa dzieci z Przedszkola nr 63 w Wadowie „Milusińscy”, która specjalnie przyjechała na nasze dzielnicowe wydarzenie, zaprezentowała układ taneczny, wprowadzając Nas w uroczysty nastrój. Przedstawicielki Grupy Poetica z Grębałowa zadeklamowały przepiękne wiersze. Po raz kolejny dla gości, którzy przybyli, zatańczyły swój świąteczny taniec uczestniczki Programu Aktywności Lokalnej „Po prostu ZiK”. W pobliskim Klubie Kultury Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta „Zakole” odbyła się prezentacja zdjęć w ramach realizowanego projektu „Cudze chwalicie, Nową Hutę poznajcie”. Dla najmłodszych natomiast przygotowane zostały konkursy oraz warsztaty plastyczne, gdzie każdy mógł przygotować prezent, kartkę z życzeniami lub ozdobę bożonarodzeniową i obdarować bliską mu osobę.

W czasie imprezy można było również cieszyć się towarzystwem cudownych stworzeń - lam z Jeziorkowa, których urok napawał zarówno starszych jak i młodszych. Goście mieli zapewnione ciepłe napoje: kawę, herbatę



fot. Katarzyna Szymańska - Polek



fot. Katarzyna Szymańska - Polek

oraz gorący bigos. Mieszkańcy Ześlawic i Kantorowic na ten dzień upiekli przepyszne ciasta. Aniołem światła i dźwięku naszego wydarzenia był nieoceniony Artur Kiklica. Wszyscy wypuściliśmy w niebo także „Anielskie posłanie - balonik z aniołkiem dla ukochanych”.

W piątą rocznicę wydarzenia kapituła przyznała tytuł Anioła Dzielniczy XVII aż 37 osobom i instytucjom. Cieszymy się z faktu, iż przybywa coraz więcej ludzi bezinteresownych i aktywnych społecznie. Na zakończenie imprezy odbył się niesamowity pokaz tańca z ogniem i światłem.

W przygotowania włączyli się mieszkańcy obu naszych sąsiadujących ze sobą osiedli, dbając dosłownie o wszystko. Bez nich wydarzenie tak naprawdę nie miałoby miejsca.

## MOJE HOBBY - ASTRONOMIA

Mateusz Gryga

**Patrzycie dalej w niebo? Super! Może pomyśleliście że czas na jakiś sprzęt?**

To co, może luneta albo od razu duży teleskop typu reflektor (taki z lustrami)? Wydawało by się, że to dobry pomysł. Duże powiększenie, będzie wszystko ładnie widać, prawda? Może i tak, ale kiedy już będziemy dobrze wiedzieć czego szukamy i jak chcemy to oglądać.

Na początek nie ma nic lepszego jak lornetka. Tak, tak, ta zwykła lornetka, przez którą oglądamy widoczki i krajobrazy może stać się niezastąpionym przyrządem astronomicznym. Lornetkę opisują zawsze dwie liczby takie jak np. 10 x 50. Pierwsza oznacza powiększenie, 10 wydaje się małutko w porównaniu z reklamami teleskopów 200, 300, 500. To, że takie cyfry to bajka, wspomnę przy okazji pisania o teleskopach. Co może wydawać się dziwne to nie powiększenie jest najistotniejsze, a ta druga cyfra oznaczająca średnicę soczewek. Im większe soczewki, tym więcej światła dotrze do naszych oczu.

Ludzkie oko ma średnicą około 7 mm więc przy 50 mm do naszych oczu dotrze ok 50 razy więcej światła (uwierzcie na słowo ;)).

Czemu to takie ważne? Jedną z popularniejszych obiektów do oglądania jest Galaktyka Andromedy M 31, pod bardzo ciemnym niebem, w idealnych warunkach można ją zobaczyć gołym okiem. To taka nikła, malutka mgiełka, gdzieś na niebie, prawda? A jeśli Wam powiem że jest ona tak duża jak trzy księżycy w pełni obok siebie? Duża, prawda? Tylko przez to, że odbija mało światła potrzebujemy wzmocnienia naszego wzroku pod tym kątem. Tak więc uzbrajamy się w lornetkę i dalej oglądamy nasze niebo, zobaczycie jaka jest różnica kiedy na tak dobrze znany Wielki Wóz spojrzycie przez lornetkę i okaże się, że jest tam trochę więcej gwiazd. Życzę wam czystego nieba i do zobaczenia na wspólnych obserwacjach.

# WITAM SERDECZNIE W PRZYTULNYM ZAKĄTKU RECENZENTA!

Agata  
Polek

Dzisiaj zdecydowałam się zrecenzować Wam książkę o interesującej nazwie: „Metro 2033”. Powieść ta jest jedną z podstaw gatunku post apokaliptycznego, więc parę osób mogło już o niej słyszeć.

Książka została wydana w 2005 roku w trzydziestu krajach, a sprzedaż szacowana jest na około trzy miliony egzemplarzy. Ja zainteresowałam się nią, ponieważ mój kolega bardzo ją sobie chwalił. Już po pierwszych rozdziałach zrozumiałam dlaczego.

Teraz trochę o samym twórcy postapokaliptycznego uniwersum. Autorem publikacji jest rosyjski pisarz - **Dmitrij Glukhovskij**. „Metro 2033” zdecydowanie przyniosło mu największą popularność. Co ciekawe, Dmitrij zaczął pisać książkę już w wieku osiemnastu lat i poprzez publikowanie jej w internecie pozwolił użytkownikom wpływać na rozwój wydarzeń. Może dlatego niektóre zwroty akcji są tak nieprzewidywalne i nieraz szalone.

Co do fabuły, sama w sobie jest czymś oryginalnym i przemyślanym, a gatunek postapokaliptyczny bardzo to sobie ceni. W 2013 roku wybuchła wojna na wskutek której cały świat pogrzył się w wiecznej, atomowej zimie. Tylko sześćdziesiąt tysięcy ludzi, znajdujących się akurat niedaleko metra, było w stanie uratować się przed wszechobecną zagładą. Akcja rozgrywa się jednak w 2033, gdzie ludzi pozostało już około czterdziestu tysięcy. Głównym bohaterem jest dwudziestoletni Artem, mieszkaniec niegdyś bezpiecznej stacji - WOGN. Jednak poprzez niedomkniętą (z powodów nie tak oczywistych jak się może wydawać) bramę do świata zewnętrznego, przedostają się przerażające mutanty, nazywane przez mieszkańców czarnymi. Ogarniający ludzi na WOGNie paraliżujący strach staje się powoli nie do zniesienia.

Według mnie książka jest napisana porażająco dobrze. Opisy nie ciągną się w nieskończoność, ale idealnie oddają wszystkie uczucia, które chciał nam przekazać autor. Nie jest to jednak lektura dla ludzi o słabej psychice. Tutaj cały czas trzeba obawiać się najgorszego. Podczas gdy Artem ledwo uchodzi z życiem na każdej stacji, los nie jest już taki łaskawy dla reszty jego towarzyszy. Główny bohater co rusz spotyka się ze śmiercią, zarazą i niebezpieczeństwem. Przechodzi, między innymi, przez stację faszystów, bolszewików, ludożerców, którzy kultywują wiarę w zmyślonego przez siebie wielkiego czerwca, zabójczych jehowych i inne dziwactwa. Każda

stacja ma swój własny ustrój, z y c z a j e , przedmioty na sprzedaż. W t y c h c i ę ż k i c h czasach stacje łączą się w federacje, inne pozostają niezależne, a jeszcze inne są opuszczone przez ludzi, z w i e l u r ó ż n y c h , przerażających powodów. Do tego twórca

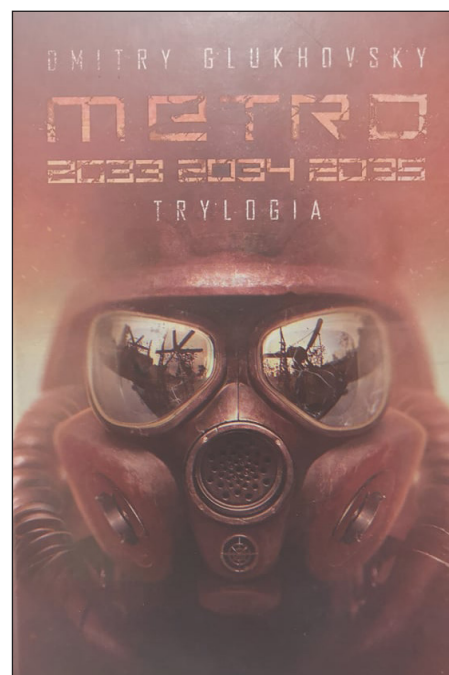
idealnie opisał zachowanie ludzi w ciężkich czasach, gdzie ich jedynym priorytetem jest prymitywne przeżycie. Jeden podejrzany ruch, jakkolwiek oznaka słabości, a ludzie już są gotowi rzucić ci się do gardła. W metrze przedstawionym przez Dmitrija nie ma miejsca na empatię i miłość, to jest po prostu jedna wielka arena, gdzie każde spotkanie niewątpliwie wiąże się ze śmiercią. To nie jest książka, którą można przeczytać na raz w pociągu. Trzeba poświęcić jej trochę więcej czasu, aby zrozumieć cały jej przekaz. Zarezerwujcie sobie trochę czasu na refleksje, które przychodzą wraz ze śmiercią postaci, przerażającymi historyjkami włączę i ukazaniem męczącego życia na każdej ze stacji.

Co do wielkiego finału, oczywiście nie mam zamiaru zdradzać Wam końca. Jedyne co mogę powiedzieć to to, że to nie jest coś, co da się wydedukować, ale idealnie pokazuje żalosne zachowanie ludzi wobec zagrożenia.

Podsumowując, autor zachwyił mnie swoją mądrością i umiejętnością kierowania uczuciami czytelnika, zależnie od sytuacji. Nie jest to powieść łatwa, ale z pewnością warta przeczytania, więc jeśli ktoś po nią sięgnie, na pewno będzie mądrzejszy o te blisko sześćset stron ciężkich myśli.

Jeden z cytatów, który utkwił mi w pamięci: „Jeśli uważasz, że Twoje miejsce jest na dnie, to bierz jak najwięcej powietrza i skacz.”

Miłej lektury!





# PROGRAM AKTYWNOŚCI LOKALNEJ

Krystyna Pawełek  
Elżbieta Jurczuk

## DZIAŁANIE PROGRAMU AKTYWNOŚCI LOKALNEJ

Program Aktywności Lokalnej „Po prostu Zesławice i Kantorowice” mieści się w Krakowie przy ul. Gustawa Morcinka 15. PAL skierowany jest do mieszkańców osiedli Zesławice i Kantorowice, ze szczególnym uwzględnieniem mieszkańców bloków socjalnych przy ul. Kantorowickiej 185 i 229. Celem głównym działań jest przeciwdziałanie izolacji mieszkańców poprzez wykreowanie inicjatyw odpowiadających na potrzeby społeczności osiedli Zesławice i Kantorowice tak, aby uzyskać ich zaangażowanie w rozwiązywaniu ważnych lokalnych problemów. W 2019 roku uczestnicy PAL aktywnie włączyli się w wydarzenia na terenie osiedli. Oto najważniejsze z nich:

### AKCJA RECYKLINGOWA – „SĄSIEDZIE, ZBIERAJ NA ZIELONE”

Aktywni mieszkańcy wraz z animatorami lokalnymi PAL od 2012 roku włączają się w obchody Dni Ziemi organizując tą akcję. Celem jej jest zbieranie surowców wtórnych tj. butelek typu Pet, zużytych baterii i zamiana ich na sadzonki roślin. Uzyskane rośliny stały się początkiem naszej wspólnej pracy nad poprawą estetyki obszaru naszych osiedli. Pragniemy tym upiększyć naszą wspólną przestrzeń a szczególnie miejsca zaniedbane i wymagające pomocy. Przez te lata, co roku oddajemy po kilkanaście tysięcy butelek. Zachęcamy do włączania się w tą akcję. Butelki można już teraz przynosić do siedziby PAL w godzinach pracy animatorów lokalnych. Butelki muszą być dokładnie zgniecione, wrzucone do worka a worek opisany ilością butelek.

### BUDŻET OBYWATELSKI

Uczestnicy PAL i mieszkańcy osiedla aktywnie włączają się w przeprowadzane konsultacje i spotkania informacyjne. Wynikiem tego jest to, iż co roku mieszkańcy naszych osiedli składają kilka wniosków do BO i co rocznie jeden wygrywa realizację.

### PROJEKT SOCJALNY „ROZRUCH”

Projekt skierowany jest do osób niepełnosprawnych zamieszkałych na terenie Dzielnicy XVII. Obejmuje zajęcia rekreacyjno - sportowe dla osób niepełnosprawnych.

### PROJEKT SOCJALNY „MIĘDZYPOKOLENIOWA INTEGRACJA BYĆ ANIOŁEM ... KAŻDY MOŻE 2019” WRAZ Z WYDARZENIEM LOKALNYM ANIOŁ W DZIELNICY

Projekt skierowany do osób niepełnosprawnych

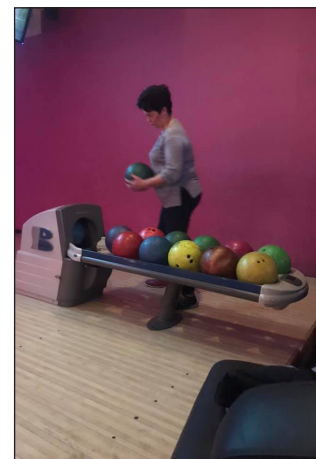
zamieszkałych na terenie dzielnicy XVII oraz ich rodzin i otoczenia. Projekt obejmuje warsztaty twórczości, wyjścia do instytucji kultury oraz wydarzenie lokalne.

### PROJEKT „HUTA TO TEŻ PERYFERIA”

W ramach obchodów 70-lecia Nowej Huty zaangażowaliśmy się w grę miejską na terenie osiedli peryferyjnych oraz został zorganizowany recital muzyczny i piknik integracyjny.

Aktywni uczestnicy włączają się w obchody świąt osiedli takie jak: Dożynki w Kantorowicach oraz Piknik w Zesławicach. Dla uczestników w siedzibie PAL odbywają się warsztaty twórczości krawieckie, decoupage, malowanie toreb, plastyczne, ceramiczne, dziennikarskie itp. Tematyka warsztatów dopasowywana jest do oczekiwań uczestników.

Odbywa się także indywidualne poradnictwo psychologiczne i wspieranie lokalnych liderów. Udaję się nam też organizować wyjścia do instytucji kultury. W działanie PAL aktywnie włączają się lokalni liderzy. Oferta działań PAL jest elastyczna i dynamiczna. Zachęcamy do kontaktu z animatorami lokalnymi oraz aktywne włączenie się w działania.

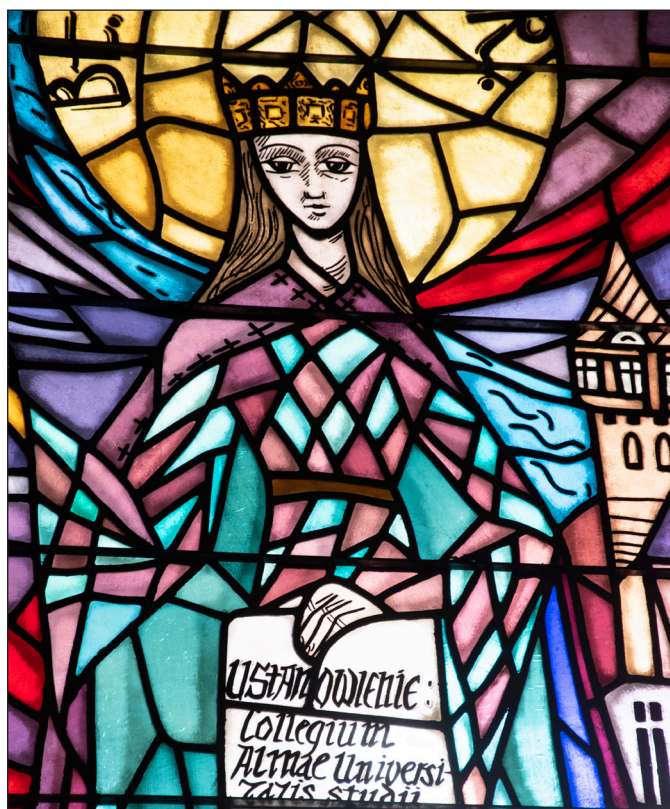


fot. Elżbieta Jurczuk

# WITRAŻE W KOŚCIELE ŚW. STANISŁAWA BM W KANTOROWICACH

W kościele św. Stanisława BM w Krakowie – Kantorowicach znajduje się obecnie 16 witraży.

Pierwszy z nich, przedstawiający **św. Jadwigę Królową**, umieszczony jest w półokrągłym oknie na chórze kościoła. Powstał zapewne pod koniec lat 80 – tych ubiegłego stulecia, kiedy to wybudowano kościół. Witraż jest projektu J. Furdyny a wykonany został przez A. I. Zakrzykich z Krakowa. Był on przez ponad 20 lat jedynym witrażem w kościele.



Pozostałe 15 witraży powstało w latach 2010 – 2019. Wykonano je w Pracowni Witraży Pana Marka Piekarczyka w Chorzowie, a zaprojektowała je Pani Anita Baenisch-Juda.

W lewej nawie kościoła w półokrągłych oknach znajdują się cztery duże witraże przedstawiające 20 scen z **czterech części Różańca świętego**: radosnej, światła, bolesnej i chwalebnej, począwszy od Zwiastowania NMP a skończywszy na Ukoronowaniu NMP. W prawej nawie mamy cztery witraże. Pierwszy z nich to postacie **4 Ewangelistów**: Mateusza, Marka, Łukasza i Jana. W trzech następnych postacie **12 Apostołów**. Rozpoczyna Głowa Apostołów - św. Piotr, a kończy Apostoł Narodów - św. Paweł. Nad głównym

ołtarzem w dwóch witrażach przedstawiono w sposób obrazowy **7 sakramentów świętych**. W prezbiterium zaś z prawej strony znajduje się okrągły witraż obrazujący symbole **Trójcy Świętej**: Ojca, Syna i Ducha Świętego. Wreszcie w tylnej części kościoła i na chórze znajdują się 4 witraże z postaciami **krakowskich świętych i błogosławionych** – przedstawiają łącznie 16 postaci. Rozpoczyna św. Stanisław BM, Patron Parafii a kończy św. Jan Paweł II.

Fundatorami witraży są pojedyncze osoby, rodziny bądź większe grupy Parafian. Nazwiska i imiona poszczególnych fundatorów zostały uwidocznione na każdym z witraży, czasami z intencją i motywacją fundacji.

Witraże zostały uroczystie poświęcone przez **ks. bpa Janusza Mastalskiego** 14 marca 2019 roku podczas trwania misji świętych z okazji Jubileuszu 25 rocznicy erygowania Parafii i 30 rocznicy poświęcenia kościoła.



**Wielkimi krokami zbliża się koniec roku 2019. Powoli nadchodzi czas podsumowań i rozliczeń z tego co udało się zrobić, czego dokonaliśmy.**

Mieszkańcy Kantorowic jak co roku wzięli udział w głosowaniu na projekty Budżetu Obywatelskiego. Z dumą możemy ogłosić kolejny sukces, który zaowocuje rozświetleniem Ogrodu Społecznego przy ul. Zakole. Projekt zatytułowany „Im jaśniej tym przyjemniej” uzyskał 1006 punktów i będzie realizowany w przyszłym roku. Możemy z całą pewnością stwierdzić, że dodatkowe oświetlenie będzie tworzyło harmonijną całość Ogrodu z Klubem Zakole.

Wypada w tym miejscu nadmienić, że ubiegłoroczny projekt dzielnicowy „Zróbmy Scenę w Kantorowicach” po pewnych perturbacjach, wchodzi w fazę realizacji. Oddane głosy pozwoliły zgromadzić 888 punktów dając pierwsze miejsce wśród projektów w Dzielnicy XVII. Wszyscy obecni na wydarzeniu „Anioł w Dzielnicy”, które odbyło się pierwszego grudnia, mogli zobaczyć betonowe fundamenty pod sceną, którą będziemy wykorzystywali w czasie wszelkiego rodzaju festynów i imprez plenerowych.

Piękny Kantorowicki zielony zakątek sportowo-rekreacyjny będzie wyposażony w niezbędną infrastrukturę. To wszystko nie byłoby możliwe bez ogromnego zaangażowania członków Stowarzyszenia „Nasze Kantorowice”. Wszyscy aktywni wyruszyli do swoich sąsiadów prosząc o oddanie głosu na projekt zadania dzielnicowego. Dziękujemy za sąsiedzką wyrozumiałość i przychylność. Musimy sobie uświadomić, że tylko wspólne działanie może być korzystne dla naszego osiedla.

Nie bójmy się aktywnie działać dla wspólnego dobra, zachęcajmy się wzajemnie, bo szkoda cennego czasu. Pomagajmy sobie nawet wtedy, gdy nie mamy na to wielkiej ochoty, nie od święta, lecz na co dzień.



fot. Katarzyna Szymańska - Polek

## MAŁOPOLSKI PRACOWNIK SOCJALNY ROKU

Katarzyna  
Szymańska - Polek

Nie tak dawno mogliśmy być uczestnikami kolejnej edycji „Anioła w Dzielnicy”, na którym zawsze doceniane są Anioły działające na rzecz społeczności. Nie każdy wie, że z takim Aniołem współpracujemy na co dzień.

Niezwykle miło nam poinformować, że osoba, z którą mamy przyjemność pracować w naszej okolicy, otrzymała tytuł **Małopolskiego Pracownika Socjalnego Roku**.

Krystyna Pawełek to osoba niezwykle ciepła, otwarta i chętna do pomocy. Ma ogromny potencjał społeczny i głowę pełną niezwykłych pomysłów. Nie przepuści żadnej idei, która pada na spotkaniach z mieszkańcami.

Program Aktywności Lokalnej funkcjonuje w Zesławicach w ramach programu realizowanego przez

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej od roku 2013. Od samego początku jest z nami Krystyna Pawełek, która jest ogromnym wsparciem dla lokalnej społeczności.

**Krystynie serdecznie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów w dalszej działalności.**



fot. Elżbieta Jurczuk

## STYCZEŃ

Warsztaty  
Ogrodnicze

Zabawa Karnawałowa  
dla dzieci / Klub Zakole

Akcja Zima w mieście  
Klub Zakole

# MAŁE KALENDARIUM 2020

**CZYLI CO PLANUJEMY W 2020 ROKU!**

## LUTY

Warsztaty Ogrodnicze

Wizytacja Parafii  
przez ks. bpa Janusza Mastalskiego

Zabawa Karnawałowa  
dla dorosłych / Klub Zakole

Akcja Zima w mieście  
Klub Zakole

Finał nasadzeń ogrodniczych - nasadzenia

Śmingus Dyngus w Ześlawicach

Niedziela Palmowa  
– Finał konkursu na „Najpiękniejszą Palmę”  
(5 kwietnia, godz. 11,00)

## MARZEC

Warsztaty Ogrodnicze

Akcja Recyklingowa

Budżet Obywatelski – pisanie wniosków

Budki Lęgowe – warsztaty

Palma - warsztaty

Dzień Kobiet w Klubie Zakole

## MAJ

Odpust Parafialny  
ku czci św. Stanisława BM, Patrona  
Parafii (10 maja, godz. 11,30)

Piknik Rodzinny

## KWIECIEŃ

## SIERPIEŃ

Piknik – Dni Kantorowic

Noc Spadających Gwiazd

Akcja Lato w mieście  
Klub Zakole

## PAŹDZIERNIK

Strofy dla Jana Pawła II  
/ Klub Zakole

## CZERWIEC

Piknik – Dni ześlawic

PAL – Społeczny Dzień Dziecka

Klub Zakole – Dzień Dziecka

## LISTOPAD

Dynia – Andrzejki dla dzieci

Andrzejki dla dorosłych  
w Klubie Zakole

## LIPIEC

Akcja Lato w mieście  
Klub Zakole

## GRUDZIEŃ

Anioły w Dzielnicy

Mikołaj w PAL

Spotkanie ze św. Mikołajem  
Klub Zakole